

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (\*)

19 MAI 1997

### PROJET DE LOI

modifiant les articles 259bis du Code judiciaire et 21 de la loi du 18 juillet 1991 modifiant les règles du Code judiciaire relatives à la formation et au recrutement des magistrats

PROJET  
AMENDE PAR LE SENAT (1)

### Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

(1) *Voir:*

*Documents de la Chambre des Représentants :*

- 730 - 96/97:

Nr. 1: Proposition de loi.

Nos 2 à 5: Amendements.

Nº 6: Rapport.

Nº 7: Texte adopté par la Commission.

Nº 8: Amendements.

*Annales de la Chambre :*

19 et 20 février 1997.

*Documents du Sénat :*

1-544 - 1996/1997:

Nº 1: Projet transmis par la Chambre des Représentants.

Nº 2: Amendements.

Nº 3: Rapport.

Nº 4: Texte adopté par la Commission.

*Annales du Sénat :*

15 mai 1997.

(\*) Troisième session de la 49<sup>e</sup> législature.

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996-1997 (\*)

19 MEI 1997

### WETSONTWERP

tot wijziging van de artikelen 259bis van het Gerechtelijk Wetboek en 21 van de wet van 18 juli 1991 tot wijziging van de voorschriften van het Gerechtelijk Wetboek die betrekking hebben op de opleiding en de werving van magistraten

ONTWERP  
GEAMENDEERD DOOR DE SENAAT (1)

### Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

(1) *Zie:*

*Stukken van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :*

- 730 - 96/97:

Nº 1: Wetsvoorstel.

Nr. 2 tot 5: Amendementen.

Nr. 6: Verslag.

Nr. 7: Tekst aangenomen door de Commissie.

Nr. 8: Amendementen.

*Handelingen van de Kamer :*

19 en 20 februari 1997.

*Stukken van de Senaat :*

1-544 - 1996/1997:

Nº 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Nr. 2: Amendementen.

Nr. 3: Verslag.

Nr. 4: Tekst aangenomen door de Commissie.

*Handelingen van de Senaat :*

15 mei 1997.

(\*) Derde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode.

## Art. 2

L'article 259bis du Code judiciaire est complété par un § 6, libellé comme suit :

« § 6. Les lauréats de l'examen d'aptitude professionnelle conservent le bénéfice de leur résultat pendant sept années à compter de la date du procès-verbal de l'examen. »

## Art. 3

L'article 21, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi du 18 juillet 1991 est complété comme suit :

« Lors de la présentation pour la nomination aux fonctions visées par les articles 187, 188, 190 à 194, 207, § 2, 208 et 209 du Code judiciaire, le ministre de la Justice tiendra uniquement compte, en ce qui concerne les juges suppléants précités, de ceux qui ont obtenu un avis favorable et unanime de la part du comité d'avis.

Si, outre un des juges suppléants précités, un lauréat de l'examen d'aptitude professionnelle, une personne qui a terminé le stage judiciaire requis, ou un magistrat, font acte de candidature pour une nomination, le ministre ne pourra pas tenir compte de la candidature du juge suppléant si un avis favorable et unanime a été émis à l'égard d'au moins un des autres candidats. »

## Art. 4

## « Mesures transitoires »

Le délai visé à l'article 259bis, § 6, du Code judiciaire prend cours à la date d'entrée en vigueur de la présente loi :

a) pour les candidats qui ont, à cette date, réussi l'examen d'aptitude professionnelle visé à l'article 259bis, § 4, du même Code;

b) pour les personnes visées à l'article 21, § 1<sup>er</sup>, alinéas 2 et 3, de la loi du 18 juillet 1991, qui sont, à cette date, réputées avoir réussi l'examen d'aptitude professionnelle visé à l'article 259bis, § 4, du même Code.

Pour les candidats visés à l'alinéa premier, a), qui, à la date d'entrée en vigueur de la présente loi, ne remplissent pas les conditions de nomination prévues à l'article 191, § 2, du même Code, ce délai prend cours au moment où ils remplissent ces conditions de nomination.

## Art. 2

Artikel 259bis van het Gerechtelijk Wetboek wordt aangevuld met een § 6, luidend als volgt :

« § 6. De geslaagden voor het examen inzake beroepsbekwaamheid behouden het voordeel van hun uitslag gedurende zeven jaar te rekenen van de datum van het proces-verbaal van het examen. »

## Art. 3

Artikel 21, § 1, tweede lid, van de wet van 18 juli 1991 wordt aangevuld als volgt :

« Bij de voordracht tot de benoeming in de ambten bedoeld in de artikelen 187, 188, 190 tot 194, 207, § 2, 208 en 209 van het Gerechtelijk Wetboek houdt de minister van Justitie, wat betreft de voornoemde plaatsvervangende rechters, enkel rekening met degenen over wie het adviescomité een unaniem gunstig advies heeft verleend.

Indien er voor een benoeming, benevens een van de voornoemde plaatsvervangende rechters, ook een geslaagde voor het examen inzake beroepsbekwaamheid, een persoon die de vereiste gerechtelijke stage beëindigd heeft of een magistraat zich kandidaat stellen, mag de minister geen rekening houden met de kandidatuur van de plaatsvervangend rechter indien voor minstens één van de andere kandidaten een unaniem gunstig advies is verleend. »

## Art. 4

## « Overgangsmaatregelen »

De termijn bedoeld in artikel 259bis, § 6, van het Gerechtelijk Wetboek begint te lopen op de datum van inwerkingtreding van deze wet :

a) voor de kandidaten die op dat ogenblik geslaagd zijn voor het examen inzake beroepsbekwaamheid bedoeld in artikel 259bis, § 4, van hetzelfde Wetboek;

b) voor de personen bedoeld in artikel 21, § 1, tweede en derde lid, van de wet van 18 juli 1991, die op dat ogenblik geacht worden geslaagd te zijn voor het examen inzake beroepsbekwaamheid bedoeld in artikel 259bis, § 4, van hetzelfde Wetboek.

Voor de kandidaten bedoeld in het eerste lid, a), die op de datum van de inwerkingtreding van deze wet niet voldoen aan de benoemingsvoorwaarden bedoeld in artikel 191, § 2, van hetzelfde Wetboek, vangt deze termijn aan op het ogenblik waarop zij aan deze benoemingsvoorwaarden voldoen.

Bruxelles, le 15 mai 1997.

*Le Président du Sénat,*

Frank SWAELEN.

*Le Greffier du Sénat,*

Herman NYS.

Brussel, 15 mei 1997.

*De Voorzitter van de Senaat,*

*De Griffier van de Senaat,*